

ころなういるす じょうほう  
コロナウイルスの 情報

Novel Coronavirus (COVID-19) information in foreign languages

ぼすたー りーふれっと  
ポスター・リーフレット

Information Paper

ないかくかんぼう  
内閣官房 (Cabinet Secretariat)

にほんご  
やさしい日本語

しんがたころなういるすかんせんしょう ひと びょうき ひろがります  
新型コロナウイルス感染症<人にうつる病気>は、こうやって広がります。

[https://corona.go.jp/ja-easy/toppage/pdf/ja-easy.infection\\_routes.pdf](https://corona.go.jp/ja-easy/toppage/pdf/ja-easy.infection_routes.pdf)

「みっぺい<しめた まま>」「みっしゅう<たくさん あつまる>」「みっせつ<人ひととちかい>」は やめましょう!

[https://corona.go.jp/ja-easy/toppage/pdf/ja-easy.avoid\\_3cs.pdf](https://corona.go.jp/ja-easy/toppage/pdf/ja-easy.avoid_3cs.pdf)

かんせんしょう ひと びょうき ひろ  
感染症<人にうつる病気>を広げないようにしましょう。

[https://corona.go.jp/ja-easy/toppage/pdf/ja-easy.infection\\_control\\_measures-vertical.pdf](https://corona.go.jp/ja-easy/toppage/pdf/ja-easy.infection_control_measures-vertical.pdf)

English

COVID-19 May Spread through the Following Routes

[https://corona.go.jp/prevention/pdf/en.infection\\_routes.pdf](https://corona.go.jp/prevention/pdf/en.infection_routes.pdf)

Avoid the "Three Cs"!

<https://corona.go.jp/prevention/pdf/en.cluster2.pdf>

<https://corona.go.jp/prevention/pdf/en.zeromitu.pdf>

Measures against infectious diseases

<https://corona.go.jp/prevention/pdf/en.kansen.pdf>

げんご  
いろいろな言語 (Multilingual)

1. した うえぶさいと ひら  
下のウェブサイトを開いてください。
2. うえぶさいとみぎうえ げんご えら  
ウェブサイト右上の「select language」から、言語を選んでください。

<https://corona.go.jp/ja-easy/>

どうが  
動画

がいこくじんねっとわーく  
みんなの外国人ネットワーク

Videos

(Migrants' Neighbor Network & Action)

にほんご  
日本語

ばーていー しんがたころなういるすかんせん ふせ  
パーティーでの新型コロナウイルス感染を防ぐために

[http://sdg-mig.org/animation\\_for\\_christmas/#toc1](http://sdg-mig.org/animation_for_christmas/#toc1)

しんがたころなういるすかんせんしょう のうこうせつしやくしゃ い  
新型コロナウイルス感染症の濃厚接触者と言われたら

[http://sdg-mig.org/animation\\_for\\_christmas/#toc2](http://sdg-mig.org/animation_for_christmas/#toc2)

しんがたころなういるす しょうじょう で  
新型コロナウイルスの症状が出たら

[http://sdg-mig.org/animation\\_for\\_christmas/#toc3](http://sdg-mig.org/animation_for_christmas/#toc3)

English

To prevent infections at a gathering

<https://www.youtube.com/watch?v=OOus-zH8Xpg>

If you are notified that you were in close contact with an infected person

<https://www.youtube.com/watch?v=67-RHyAOk-k>

If you have symptoms of COVID-19

<https://www.youtube.com/watch?v=gton66F0Zd0>

げんご  
いろいろな言語 (Multilingual)

1. した うえぶさいと ひら  
下のウェブサイトを開いてください。

2. げんご えいご ねばーるご みゃんまーご べとなむご えら  
言語 (英語、ネパール語、ミャンマー語、ベトナム語) を選んでください。

[http://sdg-mig.org/animation\\_for\\_christmas/](http://sdg-mig.org/animation_for_christmas/)

びょういん い かた  
病院の行き方

JNTO (The Japan National Tourism Organization)

English

Guide for when you are feeling ill

[https://www.jnto.go.jp/emergency/eng/mi\\_guide.html](https://www.jnto.go.jp/emergency/eng/mi_guide.html)

にほんご  
日本語

ぐあい わる  
具合が悪くなったとき

[https://www.jnto.go.jp/emergency/jpn/mi\\_guide.html](https://www.jnto.go.jp/emergency/jpn/mi_guide.html)

さいがい に ころなういるす き つ  
災害から逃げるときも、コロナウイルスに気を付けてください

ないかくふ  
内閣府 (Cabinet Office)

English

Evacuation Essentials Under COVID-19 Crisis

[http://www.bousai.go.jp/kokusai/evacuation\\_points/pdf/point\\_en.pdf](http://www.bousai.go.jp/kokusai/evacuation_points/pdf/point_en.pdf)

にほんご  
日本語

しんがた ころなういるす かんせんしょう しゅうそく なか  
新型コロナウイルス感染症が収束しない中における

さいがいじ ひなん  
災害時の避難について

<http://www.bousai.go.jp/pdf/point.pdf>

げんご  
いろいろな言語 (Multilingual)

[http://www.bousai.go.jp/kokusai/evacuation\\_points/index\\_en.html](http://www.bousai.go.jp/kokusai/evacuation_points/index_en.html)